

WINKLER & SANDRINI

Wirtschaftsprüfer und Steuerberater
Dottori Commercialisti - Revisori Contabili

Wirtschaftsprüfer und Steuerberater

Dottori Commercialisti e Revisori Contabili

Peter Winkler
Stefan Engele
Martina Malfertheiner
Stefano Seppi
Andrea Tinti
Carla Kaufmann

Stefan Sandrini
Oskar Malfertheiner
Massimo Moser
Michael Schieder

Rechtsanwalt - avvocato

Chiara Pezzi

Mitarbeiter - Collaboratori

Karoline de Monte
Thomas Sandrini

Iwan Gasser

Mariatheresia Obkircher

Rundschreiben

Nummer:	35
vom:	2025-03-25
Autor:	Nadin Obexer

An alle interessierten Kunden

Sportello documenti condivisi - Bereitstellung Ihrer Unterlagen

Unsere Kanzlei stellt Ihnen nunmehr unkompliziert und jederzeit abrufbar Ihre Dokumente (Steuererklärung, Bilanzen, Einzahlungsscheine F24 etc...) in Ihrem persönlichen Bereich der Webplattform „Sportello.Cloud – documenti condivisi“ zur Verfügung.

Ab sofort erhalten Sie, jeweils bei Veröffentlichung neuer Dokumente, ein Info Mail.

Der Zugriff erfolgt über „Sportello.Cloud“:

- Kunden welche diese Plattform bereits verwenden, müssen keine weiteren Schritte unternehmen;
- Kunden welche „Sportello.Cloud“ noch nicht verwenden erhalten ein Aktivierungsmail und müssen sich einmalig registrieren.

Bitte beachten Sie, dass die **Zugriffe personenbezogen** sind und die Passwörter nicht mit anderen Personen geteilt werden sollten.

1 Kunden, welche bereits „Sportello.cloud“ nutzen

Unsere Kunden welche bereits „Sportello.Cloud“ für die elektronischen Rechnungen verwenden, können wie gewohnt mit Ihren Zugangsdaten auf dem Portal einsteigen.

Im Portal oben links (siehe Feld mit den neun Punkten) kann von „Sportello Fatture e Corrispettivi“ zu „Sportello Documenti condivisi“ gewechselt werden. Sofern Sie einen Zugriff für mehrere Gesellschaften bzw. Personen haben, können diese im Feld oben rechts (wo der Name steht) ausgewählt werden.



I - 39100 Bozen - Bolzano, via Cavour - Straße 23/c, Tel. +39 0471 062828, Fax +39 0471 062829

E-Mail: info@winkler-sandrini.it, zertifizierte E-Mail PEC: winkler-sandrini@legalmail.it

Internet <http://www.winkler-sandrini.it>, Steuer- und MwSt.-Nummer 0144587 021 3 codice fiscale e partita IVA Raiffeisenkasse Bozen, Cassa Rurale di Bolzano – IBAN IT05 V 08081 11600 000300018180 - SWIFT RZSBIT21003

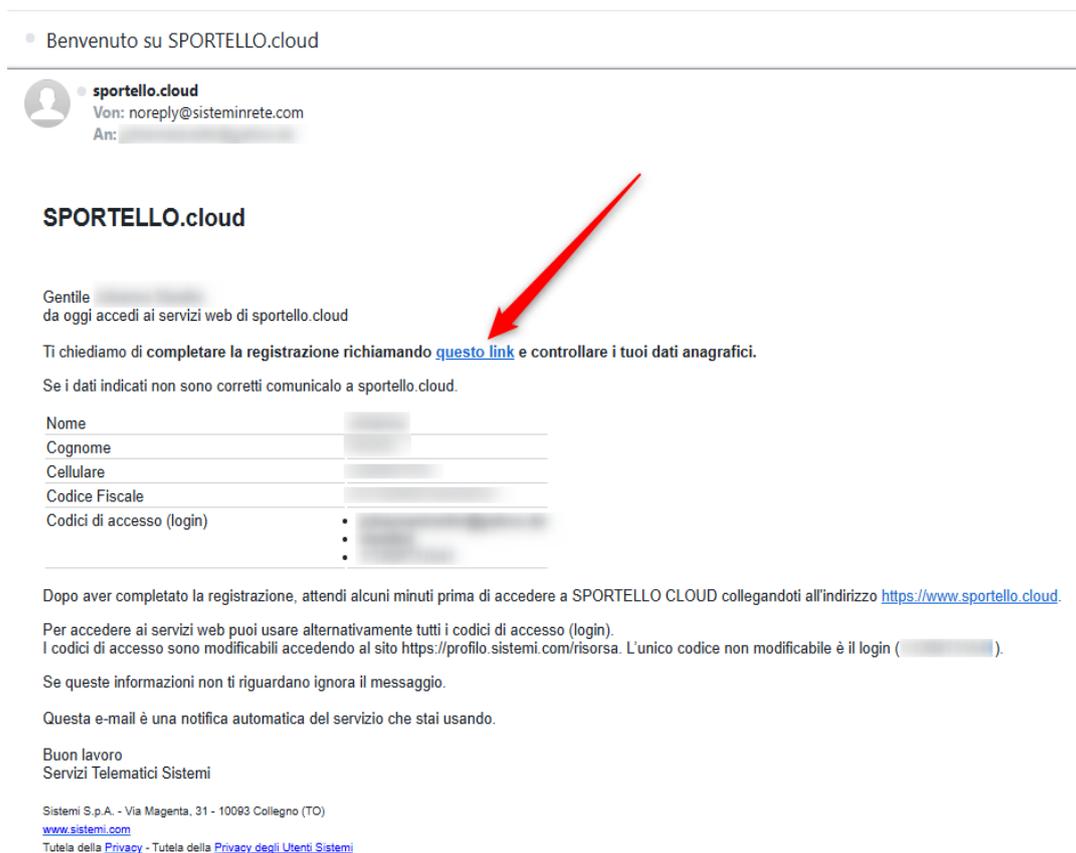
Auswahl Gesellschaft/Person:



2 Kunden, welche noch keinen „Sportello.cloud“ nutzen

Aktivierung Portal

Das Portal aktivieren wir für Sie (sofern noch nicht aktiv). Sobald wir dieses aktiviert haben, erhalten Sie automatisch ein E-Mail zwecks Komplettierung der Registrierung. Wir bitten Sie die persönlichen Daten (Name, Telefonnummer, Steuernummer) zu kontrollieren und uns eventuelle Korrekturen mitzuteilen. Für den Abschluss der Registrierung und die Generierung der Zugangsdaten ist auf den Link (siehe Roter Pfeil) zu klicken.



Anschließend öffnet sich nachfolgendes Feld. Nachdem man ein persönliches Passwort, die Sicherheitsfrage- und Antwort eingegeben hat und auf „Continua“ geklickt hat, ist die Aktivierung des Portals abgeschlossen und ihr persönlicher Zugang erstellt. Die Zugangsdaten sind sorgfältig aufzubewahren und nicht mit Dritten zu teilen.

← Indietro

Modifica password

1 —
 2 —
 3

Password
Sicurezza
Recupero

Inserisci una nuova password

Continua

Domanda di sicurezza

1 —
 2 —
 3

Password
Sicurezza
Recupero

Scegli una domanda di sicurezza
Ti servirà per reimpostare la password nel caso in cui la perdessi

Continua

3 Einstieg und Zugangsdaten

Für den Einstieg muss der Benutzername (z.B. E-Mail-Adresse, siehe „Codici di accesso“ E-Mail Aktivierung SISTEMI/web) sowie das Passwort (welches Sie im Zuge der Registrierung gewählt haben) eingegeben werden. Sollten Sie das Passwort vergessen haben, kann dieses über die Schaltfläche „Hai dimenticato la password?“ wiederhergestellt werden. Eine Neuregistrierung ist nicht notwendig.

Nach erfolgreicher Authentifizierung wird die Startseite von „Sportello documenti condivisi“ zugänglich:

⌵ 🏠 **sportello cloud** | Sportello Documenti condivisi

sportello.cloud

Suche zwischen Menüpunkten 🔍 <<

- 🕒 Aktuelle
- 📁 Dokumente der Firma
- 👥 Dokumente der Ressourcen
- ★ Favoriten
- 🔍 Suche
- 📅 Fällige Dokumente
- 🔍 Volumenkontrolle >
- 📄 Hilfe
- 🔔 Verwalten Sie Ihr Profil

📄 Detail
📄 Anzeigen
📄 Herunterladen
📄 Anmerkungen ▾

Dokumente der Firma

Datei					Beschreibung
<input type="checkbox"/>					2019
<input type="checkbox"/>					2020
<input type="checkbox"/>					2021
<input type="checkbox"/>					2022
<input type="checkbox"/>					2023
<input type="checkbox"/>					2024
<input type="checkbox"/>					2025

< < 1 > >
13 ▾
Ausgewählte Elemente: 0

Auf der Startseite des Portals befindet sich eine Übersicht der Dokumente, nach Jahr untergeordnet. Im Abschnitt „Aktuelle“ werden alle Dokumente angezeigt, die kürzlich auf das Portal hochgeladen wurden. Alle Dokumente sind jederzeit einsehbar und können heruntergeladen werden.

4 Zugriffe

Wir möchten Sie abermals darauf hinweisen, dass diese Zugriffe **personenbezogen** sind und die Passwörter nicht mit anderen Personen geteilt werden sollten. Auf der Plattform werden unter anderem persönliche Unterlagen wie z.B.: die Steuererklärung bereitgestellt. Sollte eine andere Person im Besitz der Zugangsdaten sein, so hat diese auch Einsicht in alle Ihre persönlichen Daten. Bitte stellen Sie sicher, dass jede Person ausschließlich über ihren persönlichen Account zugreift und nicht über jenen einer anderen Person. Somit sieht der einzelne Zugriffsberechtigte nur die für ihn bestimmten Daten.

Bitte informieren Sie uns umgehend, wenn die Zugangsdaten nicht mehr verwendet werden können, z. B. weil die Person nicht mehr im Unternehmen arbeitet, in eine andere Funktion versetzt wurde oder aus anderen Gründen nicht mehr berechtigt ist, auf die in der Anwendung enthaltenen Dokumente zuzugreifen; in diesem Fall wird der Zugriff deaktiviert.

5 E-Mail - neu publizierte Dokumente

Bei jeder neuen Veröffentlichung von Dokumenten erhalten Sie automatisch eine E-Mail zur Benachrichtigung. Ein Klick auf den in der E-Mail enthaltenen Link (<https://www.sportello.cloud/Run.bc>) führt Sie direkt zu der Plattform, auf der die Dokumente eingesehen werden können.

• Neue Dokumente / Sono stati pubblicati dei documenti [REDACTED]

 **sportello.cloud**
Von: noreply@sisteminrete.com
An: [REDACTED]

Sehr geehrte/r [REDACTED]

es wurden neue Dateien für Sie in der Dokumentenverwaltung bereitgestellt.

Hier gehts zum Portal: [Documenti condivisi](#)

Mit freundlichen Grüßen

WINKLER & SANDRINI
Wirtschaftsprüfer und Steuerberater
39100 Bozen (BZ)
Cavourstraße 23/C
Tel. +39 0471 062828
Fax +39 0471 062829
e-mail: info@winkler-sandrini.it
internet: <http://www.winkler-sandrini.it>

Die in dieser Mitteilung enthaltenen Informationen, auch jene in etwaigen Anlagen, sind streng vertraulich und ausschließlich dem Empfänger vorbehalten. V zu vernichten. Die Verbreitung, Vervielfältigung und Verwendung dieser Mitteilung ohne Erlaubnis des Empfängers ist verboten.

Gentile [REDACTED]

sono disponibili nuovi documenti nella gestione documentale:

Accedi a [Documenti condivisi](#) per consultarli (clicca sul link o copia e incolla l'indirizzo nel tuo browser)

Distinti saluti

WINKLER & SANDRINI
dottori commercialisti e revisori contabili
39100 Bolzano (BZ)
via Cavour 23/c
Tel. +39 0471 062828
Fax +39 0471 062829
e-mail: <mailto:info@winkler-sandrini.it>
internet: <http://www.winkler-sandrini.it>

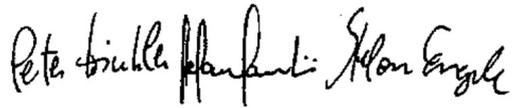
Le informazioni contenute in questo messaggio, compresi eventuali allegati sono soggette a riservatezza ed indirizzate esclusivamente al destinatario. Ladd cancellarne il contenuto. In mancanza di autorizzazione del destinatario sono vietate la diffusione, la riproduzione e l'uso di questo messaggio.

Sistemi S.p.A. - Via Magenta, 31 - 10093 Collegno (TO) Tel. 011.40.19.111
Tutela della [Privacy](#) - Tutela della [Privacy degli Utenti Sistemi](#)

Für weitere Fragen stehen wir Ihnen selbstverständlich gerne zur Verfügung.

Mit freundlichen Grüßen

Winkler & Sandrini
Wirtschaftsprüfer und Steuerberater

Handwritten signature in black ink, appearing to read "Peter Brühlmann".

Anlagen

Mitteilung Zugriffe zum Portal „Sportello documenti condivisi“

An

Winkler & Sandrini

Cavourstrasse 23/c

39100 Bozen (BZ)

E-Mail: nadin.obexer@winkler-sandrini.it

Betrifft: Mitteilung Zugriffe zum Portal „Sportello documenti condivisi“

Mit diesem Schreiben beauftragen wir Ihre Kanzlei zur Erstellung des Zugriffes für folgende Mitarbeiter:

Name	E-Mail	Steuernummer

Datum

Unterschrift